Revise por lo menos estas cosas en un automóvil que está considerando, PERO siempre tenga un mecánico que conozca y en quien confíe para que revise el auto también.

Check at least these things on a car you are looking at BUT always have a mechanic you know and trust look at the car too.

Fuera del Automóvil *(Outside the car)*

- ☐ Las partes de la carrocería coinciden
  Body parts match
- ☐ No hay oxidación excesiva en la carrocería del auto
  No excessive rust on body of car
- ☐ Abra todas las puertas, compruebe que la llave abre las cerraduras
  Open all doors, test that key opens locks
- ☐ Revise los neumáticos
  Check tires
  - ☐ ¿Están uniformes en su desgaste?
    Are they wearing even?
  - ☐ Gire los neumáticos delanteros de izquierda a derecha para comprobar el desgaste
    Turn front tires left to right to check wear
  - ☐ Los neumáticos son del mismo tamaño
    Tires same size
- ☐ Busque fugas bajo el auto
  Look for leaks under car
- ☐ Asegúrese de que no haya nada suelto debajo del auto
  Make sure nothing is hanging loose under car
- ☐ La parrilla no se dobla ni se ondula
  Grill not bent or wavy

Dentro del Automóvil *(Inside of Car)*

- ☐ Compruebe el cuentakilómetros.
  - ☐ Asegúrese de que coincida con la información proporcionada por el concesionario.
  - ☐ Verifique que no presente signos de manipulación (números desalineados, tornillos faltantes, etc.).
- ☐ Encienda el auto y asegúrese de que todas las luces del tablero se enciendan, especialmente las siguientes:
  Turn on car and make sure all dash lights come on especially the following
  - ☐ Verificación del motor
    Check engine

- ☐ ABS (el sistema de frenos)
  ABS (the braking system)
- ☐ SRS (bolsas de aire)
  SRS (airbags)

☐ Todas las luces del tablero deben apagarse en unos pocos segundos
All dash lights should turn off within a few seconds

☐ Revise el aire acondicionado
Check A/C

- ☐ Pruebe todos los botones y perillas
  Test all buttons and knobs
- ☐ Pruebe todos los ajustes de temperatura
  Test all temperature settings
- ☐ Pruebe las velocidades de los ventiladores
  Test fan speeds
- ☐ Pruebe los conductos de aire
  Test air vents

☐ Pruebe todas las manijas y seguros de las puertas
Test all door handles and locks

☐ Baje todas las ventanas y vuelva a subirlas
Roll all windows down and back up

☐ Asegúrese de que el número de identificación del vehículo (VIN) en el título y en el auto es el mismo
Make sure VIN number on title and on car is the same

Bajo el Capó *Under the Hood*

☐ El capó tiene gancho
Hood has latch

☐ Busque signos de corrosión en lo siguiente:
Look for corrosion on the following

- ☐ Mangueras
  Hoses
- ☐ Bandas
  Belts
- ☐ Batería
  Battery

☐ Busque partes reemplazadas - o partes que no coincidan
Look for replaced parts- or parts that don't match

☐ Líquidos a tope
Fluids full

☐ El aceite debe estar claro y limpio
Oil should be clear and clean

Mecánica del Automóvil (*Car Mechanics)*

- ☐ Deje el auto en marcha- no se debe detener o fallar
  Let car idle- it shouldn't stall or misfire
- ☐ No hay ruidos de traqueteo, golpes o ruidos extraños
  No rattling, knocking or weird noises
- ☐ No hay bandas que rechinen y los ventiladores funcionan
  No squeaking belts and fans work
- ☐ No sale humo del auto
  No smoke coming from car
- ☐ No hay ruido en el motor cuando se conduce
  No clunking in the engine when driving
- ☐ Obtenga un diagnóstico profesional de la computadora del auto si es posible. La mayoría de las tiendas de repuestos para automóviles lo hacen gratis.
  Get professional diagnosis of car's computer if they can. Most car parts stores will do this for free.

Prueba de Manejo con el Automóvil *(Road Test the Car)*

- ☐ Conduzca en la ciudad
  Drive in the city
- ☐ Conduzca por la autopista
  Drive on the highway
- ☐ El auto acelera suavemente
  Car accelerates smoothly
- ☐ El auto frena bien
  Car brakes well

Misceláneos (*Miscellaneous)*

- ☐ Revise los informes de los consumidores sobre el tipo de auto
  Check consumer reports about the type of car
- ☐ Revise Carfax para buscar el historial de ese auto específico
  Check Carfax to look up the history of that specific car
- ☐ Pregunte si tienen informes de mantenimiento del auto
  Ask if they have maintenance reports on the car

NOTAS: *(NOTES)***:**